

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.687

Segovia.—Viernes 26 de Diciembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

INFORMACIONES COMENTADAS

DEL VIEJO PERIODISTA A LOS POETAS NOVELES...

Por DIONISIO PÉREZ.

Hace pocos días se presentó ante mí un joven que se decía poeta. Me mostró un paquete de cuartillas donde escribiera sus rimas y me pidió que las leyera y, luego, si me parecían bien y creía que podía decir algo de ellas, algo que interesara a los poetas noveles, lo dijese en prosa que apareciera como prólogo del libro que pensaba publicar.

Para mí la poesía es el supremo arte literario. Comprendo y siento la veneración con que griegos y romanos acercaban sus poetas a los dioses. Fuera del Olimpo, una nación sin poetas no es nación. Todo período histórico de grandeza, de exaltación espiritual de un pueblo, de ennoblecimiento de un Estado se caracteriza por la aparición de un gran poeta. Es algo mesiánico y providencial. Se ve en los ciclos de la decadencia cómo la poesía se trueca en música sonora como en nuestro Zorrilla, en rimbombancia hueca como en nuestro Núñez de Arce, en allanamiento vulgar como en nuestro Campoamor... Bien se ve mi predisposición natural a no desairar la petición de un poeta.

Así, recogí las cuartillas que mi visitante me ofrecía y las leí apenas tuve un minuto libre que dedicarle. Y luego, acabada la lectura, escribí el prólogo que se me pedía. Destinado a aparecer en el libro del poeta novel, allí quedaría sin otra publicidad, si no creyera yo que merecía mayor divulgación. No se me va a ofrecer otra ocasión como esta para decir a los poetas noveles algunas cosas que les importan y que importan también a los ciudadanos todos.

España anda un poco sin rumbo. Al cabo de los siglos hablamos aquí de nuestra constitución interna como si fuésemos una de las nacionalidades nuevas o reconstituídas, salidas del parto de los montes, que fué la guerra europea, o como si hubiéramos caído del cielo, a manera de bolido, sobre el Viejo Continente, o como si todo nuestro siglo XIX no hubiera sido un tremendo y cruento ensayo para constituirnos. Las gentes creen que acontece esto porque no tenemos un gran político: yo creo que sucede porque no tenemos un gran poeta. Entre tanto, vean lo que digo a los noveles rimadores en el prólogo que he escrito y que dice así: «Peripatéticos todos que vais por la vida con ansia de besos...»

pasado apresuradamente este prólogo comentario y adentró en las páginas claras y luminosas, donde este novel y gran poeta, Mariano San Ildefonso, canta al amor en «versos de buen romanticismo», como él mismo declara. Viene este cantor de retorno ya de la gran guerra que movieran los líricos juveniles hace treinta años contra los viejos cánones del arte de rimar palabras sonoras. El esfuerzo por remozarse, por renovarse, por rehacer su ideología, su sentimentalidad y su métrica fué extremado en aquellas generaciones que caminaron alucinadas del padre Hugo al padre Verlaine y al padre Rubén. El santo afán de novedad hizo desvariar a muchos y caer en extravagancia. Los críticos se muestran hoscos ante estos abnegados muchachos, que sacrifican la popularidad, lograda fácilmente cuando se camina par a par de la muchedumbre y se es vulgar con los vulgares, pero yo imagino que son como los valerosos soldados que, en un asalto, se dejan caer en los fosos para rellenarlos con sus cuerpos agonizantes, creando un camino por donde pasen los últimos que llegan y conquistan, a precio de aquel dolor y aquellas vidas sacrificadas, el triunfo y la gloria...

Mariano San Ildefonso llega en las filas de esta generación vencedora. Sus versos son de buen romanticismo; su lirismo es como clara agua de manantial propio que emerge con suave murmurio. Su inquietud espiritual carece de afectación y de simulación. Su verbo no está rebuscado palabra por palabra en el léxico olvidado de los clásicos. Todo en él es llano, sencillo, claro, corriente, natural. Su buen romanticismo está en la exaltación del pensamiento y de la emoción; en la sed insaciada de amor, de bien, de belleza y de justicia; en el anhelo de reflejarse, de declararse, de confesarse sin artificios en cada poesía.

Su musa se llama «María Iris», de alma múltiple cual los colores del arco.

«...Tu cuerpo es molde sagrado de mi verso...»

le dice el poeta, y, en verdad, nada más ideal, nada más bellamente romántico, que esta comunión en que para este lírico viven la sensibilidad de la carne y la espiritualidad del alma. Es así el amor que canta, no una ficción de rimador, sino una realidad de hombre. Cuando gime desesperanzado o cuando se estremece satisfecho este amor que inspira María Iris, es una emoción, no de palabras, sino de humanidad viva, que descubrimos en nosotros mismos, que recordamos de horas que fueron nuestras, advirtiéndolo cómo la magia del poeta realizó el milagro de interpretar los latidos de nuestro propio corazón.

En este retorno al buen romanticismo, desde la lejana aventura de la revolución renovadora, llega Mariano San Ildefonso con dos calidades técnicas de insuperable valor, que son como un engrace con la magnífica tradición de nuestro Siglo de Oro: La primera, la más singular y valiosa, es el arte sutil y difícil de componer el soneto. Esta invención de los toscanos que cautivó con tan intensa pasión a los rimadores franceses y españoles, tiene algo de aplicación a la composición poética de reglas matemáticas o, singularmente, geométricas. En los catorce versos la emoción lírica parece quedar supeditada a una regla de proposiciones. Si hay artificio en esto, bendito sea, porque es el mismo artificio con que se trata el Partenón, alzan los alarifes moriscos ese alarido de victoria, hecho piedra, que es la Giraldilla, o planea Herrera en líneas austeras la mole del Escorial.

La segunda calidad de la técnica de este nuevo y gran poeta se descubre en el vigor con que se anuncia la resurrección del poema en su composición «El caballero insaciable». Cierta que el poema, como género lírico, decae en nuestra pasada centuria, con la rimbombante oquedad de Núñez de Arce y con la extrema vulgaridad y adocenamiento del olvidado José Velarde. No es esta razón para no resucitarlo, cuando se puede poner en sus versos la emoción temblorosa, la visión precisa, el pensamiento recio, la inquietud humana con que Mariano San Ildefonso va desdoblado en distintos personajes al Caballero Insaciable, del que todos tenemos una faceta y una tribulación. Es posible que los poetas noveles, los que todavía se ven comprometidos en la batalla de Mallarmé, Sar Peladan y Verlaine, o en la más prosaica de derribar de sus pedestales de santones a Zorrilla y Campoamor, crean que digo una herejía. No la he dicho a título de crítico ni de literato profesional siquiera. Espectador curioso de la vida literaria, cronista andariego y periodista servidor del tiempo, sé

bien que es necesario que los poetas abandonen sus torres de marfil y vuelvan a cultivar los géneros que entiende la muchedumbre. En el poema ejercitará y preparará el poeta civil que necesita España; corazón sin un anhelo nacional, cerebro sin un ideal colectivo, manos ociosas sin una ocupación digna del ayer y preparadora de un mañana; solar, en fin, esta España, donde, al cabo de los siglos, parece epopeya lidiar toros en el coso o patear un balón hueco en el estadio...

España necesita este poeta civil. Si Mariano San Ildefonso quisiera, sus versos, de buen romanticismo, podrían trocarse, como los de un leopardo, en versos de buen civismo y de noble y gratuito patriotismo. El puesto está vacante.

UN OCTOGENARIO APARECE MUERTO EN SU DOMICILIO

En la casa número 4 de la calle de San Valentín, de esta ciudad, vivía Andrés Casín Pascual, de ochenta y cuatro años de edad y de estado viudo.

En el cuarto que habitaba del piso principal, entró el lunes al mediodía y el miércoles por la tarde aún no había salido de él, lo cual hizo concebir sospechas a sus convencidos de que al pobre octogenario hubiérale ocurrido algo grave. Así, pues, participaron sus temores a un guardia municipal, quien penetró en el domicilio de Andrés Casín, y encontró a éste tendido en el suelo, muerto al parecer.

Poco después se presentó en el domicilio del anciano el jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta capital, teniente coronel señor T. Blanco y el jefe de línea, quienes practicaron las primeras diligencias, pudiendo observar que el referido anciano era cadáver. Junto al cuerpo inerte de Andrés aparecía una mesa sobre la que había algunos alimentos, prueba evidente de que al sobrevinirle la muerte se disponía a comer.

Todos los indicios hacen suponer que el fallecimiento sobrevino al sufrir un ataque epiléptico el octogenario, enfermedad que, al parecer, padecía desde hace bastante tiempo.

Seguidamente se presentó el Jefe de Instrucción y luego de certificar el médico forense la muerte de Andrés Casín, se dió el orden de traslado del cadáver al Depósito judicial, en donde se le ha practicado la autopsia. A las once de la mañana de hoy se le ha dado cristiana sepultura.

Se supone que el infortunado anciano falleció unas treinta horas antes de ser descubierto su cadáver.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión ordinaria de la Comisión permanente

El miércoles celebró la Comisión municipal permanente la sesión ordinaria semanal.

Preside el alcalde, don José Carretero y asisten los concejales señores don Guillermo Gómez, don Pedro Parareda y don Andrés Minguéz; el secretario de la Corporación, don Juan A. Velasco y el interventor de fondos, don Rogelio Urrialde.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó al

ORDEN DEL DIA

Obras particulares

Don Juan Herrero, don Alfonso Gila y don Toribio Prada, solicitan autorización para realizar obras en fincas de su propiedad, sitas en calle Santa, número 5; San Francisco, 23, y carretera de Arévalo, respectivamente.

Informa el señor arquitecto municipal en términos de conformidad lo que se pide y la Comisión resuelve en tal sentido por unanimidad.

Socorro para lutos

Le solicita doña Eusteria Martínez, viuda del barrendero fallecido Miguel Fernández Bernal, por no tener aquella derecho a pensión por no llevar el tiempo reglamentario de servicios.

Informa la Intervención en términos de que debe concederse a la recurrente dos mensualidades, según determina el Reglamento correspondiente.

Se aprueba dicho informe.

Subvención a una escuela de niñas de San Marcos

La Comisión de Instrucción pública informa en sentido de que se anuncie concurso para otorgar subvención a una escuela de niñas en el

CURIOSIDADES Y ANÉCDOTA

El origen del topacio

La palabra topacio deriva del griego «topazion», que significa adivinar. Tal se desprende de viejos escritos, según los cuales la piedra fué descubierta en la isla de Topazos, así llamada por la razón de hallarse continuamente oculta por la niebla y porque su posición era siempre un enigma para los marinos.

Las vacantes de concejales mayores contribuyentes.

La «Gaceta» de ayer aclara el precepto consignado en el artículo sexto del Real decreto fecha 15 de Febrero del corriente año en el sentido de que una vez declaradas firmes y definitivas, por haberse agotado todos los recursos, las últimas listas de electores para Compromisarios de Senadores, confeccionadas en cumplimiento del Real decreto de 10 de Octubre anteriormente citado, deberán ser estas últimas listas las que se utilicen para proveer las vacantes de concejales que haya que cubrirse en lo sucesivo con mayores contribuyentes, siguiéndose para efectuar tales designaciones el orden riguroso de mayor a menor y eliminándose tan sólo a los mayores contribuyentes que, figurando en dichas listas, ostenten en la actualidad el mencionado cargo de concejal y a los que carezcan de las condiciones que para su desempeño establece el artículo quinto del Real decreto de 15 de Febrero último.

Los comunistas no harían por mucho tiempo el juego a los republicanos

Estas palabras están escritas por un autorizado periódico comunista y deben leerlas los republicanos que tomaron por colaboradores al comunismo en el intento de revolución fracasado. He aquí el texto:

«La Pravda», que espera y cree que la revolución ha triunfado en España, hace un comentario, que es también una advertencia. «El partido comunista español—dice el órgano de Moscú—no hará el juego mucho tiempo a la República planeada por miembros de la burguesía y oficiales del Ejército de ideología liberal; sin embargo, estimulado por sus gritos de combate, llevará a la clase trabajadora a la completa victoria del proletariado.»

†

PRIMER ANIVERSARIO

La excelentísima e ilustrísima señora

Doña Petra Sancho de Gila

Que falleció en esta ciudad el día 27 de Diciembre de 1929

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Las misas que se celebren en la iglesia de Padres Misioneros, de siete a ocho y media de la mañana; en el Hospital de la Misericordia, de nueve a once; en la parroquia de San Millán, desde las nueve a las once y media; en la de los Padres Jesuitas, a las once; en la del Preventorio y en la de San Rafael (El Espinar), a las ocho y a las nueve, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Su viudo, sus hijos y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de estos piadosos actos.

El excelentísimo señor nuncio de Su Santidad, el eminentísimo señor cardenal de Sevilla, los excelentísimos señores arzobispos de Valladolid y Burgos, y obispos de Segovia, Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

menaje a la Vejez, con cargo al capítulo de Imprevistos.

Donativo al Ropero escolar

Se resuelve asimismo otorgar con cargo a dicho capítulo de Imprevistos, la misma cantidad donada en años anteriores para el Ropero escolar de la Cantina escolar de la Casa de la Tierra.

Telegrama de gratitud

Se da cuenta del que dirigió Su Alteza Real la infanta doña Isabel, contestando al que la Alcaldía dirigió a dicha egregia señora con motivo de su fiesta onomástica, cuyo telegrama está concebido en los siguientes términos:

«Mucho agradezco afectuosas felicitaciones que me dirige en su nombre Segovia y Ayuntamiento. Saluda a todos su alcaldesa honoraria.—Isabel de Borbón»

Estado de fondos

Le presenta la Intervención con una existencia de 68.681,76 pesetas, y se levantó la sesión a la una y media de la tarde.

El Papa no cree en la realidad de las amenazas de una guerra

Encíclica sobre el matrimonio

Ciudad del Vaticano, 25.—Durante la recepción de los cardenales del Sacro Colegio, que fueron a ofrecerle sus votos con motivo de la fiesta de Navidad, el Santo Padre pronunció ayer un discurso, en el que hizo un resumen de los acontecimientos ocurridos en el año próximo a terminar.

Su Santidad hizo alusión a las desastrosas circunstancias económicas que atraviesan Estados y pueblos, aun los más ricos, mostrándose convencido de que para remediar estos males se hace cada día más necesaria una organización social que favorezca el desarrollo de la colaboración entre las diferentes clases sociales.

El Papa recordó luego las persecuciones de que han sido víctimas buenos cristianos en Rusia y Méjico y el número de misioneros que sucumbieron en China, pidiendo a todos que eleven sus preces al Altísimo por el alma de estos desgraciados.

Luego se refirió a la propaganda protestante en Italia y particularmente en Roma, declarando que tal propaganda es contraria a los pactos y al carácter sagrado de esta ciudad, centro de la Iglesia Católica.

«Obscurecen las nubes el horizonte—añade—; pero confiamos en que estas nubes se disiparán sin acarrear desastres». El Santo Padre no quiere creer en la realidad de las amenazas de una guerra; no puede creer en la existencia de un Estado capaz de desencadenar una nueva guerra, cuando el mundo sufre aún las consecuencias del espantoso conflicto mundial de 1914.

«Si fuera preciso convencerse de

la realidad de tal amenaza—añade—, tendríamos que repetir las palabras de las Sagradas Escrituras: «Confundid, Señor, a las naciones que quieren la guerra.»

El Santo Padre anunció la publicación de una Encíclica sobre el matrimonio cristiano, cuya oportunidad se ha hecho ver con motivo del reciente casamiento del Rey Boris de Bulgaria.

Después de dirigir a todos sus votos de paz, de la paz de Cristo, no de esos sentimientos confusos e indistintos del pacifismo, Pío XI dió la bendición papal a todos los fieles.

La Nochebuena y la Pascua en Segovia

El miércoles por la noche, no obstante dejarse sentir un frío más que regular, no faltaron valientes que, rindiendo culto a la costumbre, se lanzaron a la calle, provistos de latas, cuernos y otros instrumentos análogos, cantando coplas de actualidad y divirtiéndose, a su modo, hasta las primeras horas de la madrugada.

Salvo alguna que otra merluza, no se registró, que sepamos, el menor incidente.

—A las doce se celebró en la Catedral la tradicional misa del gallo, que fué oficiada por el deán, don Juan Gómez Delgado, a la que asistió gran número de fieles.

—También hubo misa del gallo en la mayor parte de los conventos de la ciudad.

—A las seis y media de la mañana se celebró en la Catedral la misa llamada de Pastores.

—Ayer celebró de pontifical, en la Catedral, con motivo de la Pascua, el ilustrísimo prelado de la Diócesis, el predicó el sermón el maestrescuela don Jacinto Piñero.

Asuntos militares

Permutas de empleo por cruces

Conforme con lo solicitado por los capitanes de Artillería don Antonio Pérez del Camino Ruiz y don Antonio Rodríguez Carmona, les ha sido concedida la permuta de sus empleos, que obtuvieron por méritos de guerra, por la cruz del Mérito Militar con distintivo rojo.

Cursos de especialización de Artillería

En vista del gran número de capitanes de Artillería que han solicitado asistir a los cursos de especialización en las fábricas del Arma, se ha ampliado el número de los que pueden asistir a dichos cursos. Los que ahora sean designados no tendrán derecho al percibo de dietas.

La «Sociedad cooperativa de Fomento de Riqueza», (SO. CO. FO. RI.)

Comunica a sus socios y al público en general que, como era de esperar, ha sido resuelta favorablemente para la misma, por la Audiencia provincial de Madrid, la denuncia que presentaron los señores Velasco, en los meses de Mayo y Junio últimos.

NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Pesetas		Pesetas	
Extracción sin dolor.....	8,00	Dentaduras completas, 28	
Dientes de porcelana, desde.	5,00	dientes.....	140,00
Coronas oro de libra, desde.	80,00	Dentaduras de oro, 28 dien-	
Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico		tes.....	600,00
Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.			
Luz Ultravioleta. Electroterapia, etcétera.			

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118

La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clinica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

J. ROMERO.-ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Pesetas		Pesetas	
Extracciones sin dolor.....	8,00	Aparatos de caucho, comple-	
Dientes de porcelana, desde.	5,00	tos, desde.....	150,00
Coronas oro de libra, desde.	80,00		

Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico

Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.

Luz Ultravioleta. Electroterapia, etcétera.

Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete

PIDAN HORA AL TELEFONO 46

CERVANTES, 26, PRINCIPAL IZQUIERDA

TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS

Consulta en Cantalejo, los viernes :-:

CLINICA DENTAL Y ESTOMATOLOGIA
JOSE MARTIN GUTIERREZ
(Odontólogo)
 Especialista en enfermedades de boca y dientes. Sucesor e hijo de Gabriel Martín Sanz. Rayos X, electroterapia, luz ultravioleta, etcétera. Laboratorios propios de prótesis dental, dirigidos por el odontólogo.
 CORRECCIONES ORTODONICAS, PROTESIS FACIAL
CONSULTA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SIETE
PLAZUELA DEL CORPUS, 1, 2.º
CONSULTA LOS SABADOS EN BERNARDOS

Dos batallones destacados en Zaragoza, regresan a Barcelona

Zaragoza, 26.—Han regresado a sus respectivos destinos los batallones de Cazadores de Estella y de Barcelona que, accidentalmente, se hallaban en esta plaza, quedando en Zaragoza, además de las fuerzas de la misma, las baterías de Artillería de Calatayud y batallón de Cazadores de Lanzarote.

El capitán general se trasladó a Huesca con objeto de asistir a la jura de bandera de los reclutas del regimiento de Valladolid, que se verificó ayer.

El capitán general ha puesto en libertad a dos de los que se hallaban detenidos a causa de los sucesos pasados.

El general Las Heras, mejora
 Zaragoza, 26.—Se reciben noticias de que el gobernador militar de Huesca, general Las Heras, que se hallaba grave hace días a causa de las heridas que recibió en Jaca, se halla un poco mejor dentro de la gravedad.

Las peticiones de la Unión de Funcionarios civiles

Una comisión de dicha entidad ha visitado al ministro de Hacienda, a quien interesaron la petición, formulada ya al jefe del Gobierno, de un subsidio de 1.500 pesetas para todos y cada uno de los funcionarios. El señor Wais, sin dejar de reconocer la justicia de la petición, hizo observar a los comisionados la pesada carga presupuestaria heredada de la Dictadura, que obliga al Gobierno a compaginar sus buenos deseos con las posibilidades del presupuesto, pero se complació en adelantarles que se estaba estudiando dicha petición y se acudiría a remediar la situación de todos los funcionarios.

Solicitó también la comisión que se modifique el Estatuto de recaudación en aquella parte que autoriza a las Diputaciones provinciales para recaudar las contribuciones, y que todas las zonas de recaudación que vayan se reserven a los funcionarios de Hacienda.

Los comisionados salieron gratamente impresionados de las manifestaciones del señor Wais.

Obrero apuñalado por un compañero de trabajo

Madrid, 26.—En la Casa del Pueblo se encontraban reunidos a las dos de esta madrugada varios panaderos, formando lo que ellos llaman un retén, en espera de ser avisados por falta de personal en algunas tahonas. Entre los presentes se hallaba Manuel Rodríguez García, de cuarenta y cinco años, apodado «El Tartaja», soltero, natural de Burgos y con domicilio en la calle de la Visita, 7. En aquellos momentos llegó Bernardo Vila Santa, panadero también, con domicilio en la calle de Santa Lucía, número 11, conocido por sus ideas sindicalistas. Tanto el Bernardo como el Manuel son conocidos también como habituales de la embriaguez.

El Bernardo, apenas entró, se dirigió a los doce o trece que estaban allí reunidos y los empezó a decir que leyeron unos periódicos que llevaba bajo el brazo. Todos se negaron y en esta actitud se significó el Manuel Rodríguez. Con este motivo empezaron a discutir y salieron a la calle desafiados, pero al llegar al vestíbulo de la Casa del Pueblo, Manuel dió un traspasé y cayó a tierra. Entonces el Bernardo se abalanzó a él, navaja en mano, y sin darle tiempo a que se levantara, le cogió la cabe-

za con una mano y con la otra le asestó dos golpes con el arma, causándole una herida incisa de 14 centímetros de extensión que le interesó la piel y tejidos en la región auricular y carótida derecha, con fractura del pabellón de la oreja y dejando al descubierto el paquete vascular y la otra en la región cervical izquierda.

En auxilio del herido acudieron varios compañeros afiliados en la Casa del Pueblo, que le llevaron a la Casa de Socorro del Hospicio.

El agresor, una vez cometido el delito, desapareció, pero fué más tarde detenido y llevado a declarar ante el juez. Esta diligencia se llevó a cabo con bastante dificultad porque el Bernardo estaba embriagado.

El fallecimiento del infante don Antonio de Orleans

El cadáver será sepultado en el panteón de El Escorial

Madrid, 26.—Decididamente, al no haber dejado disposición testamentaria alguna el infante don Antonio de Orleans acerca de su entierro, la familia ha resuelto que el cadáver reciba sepultura, como le corresponde por su jerarquía, en el panteón de Infantes del Monasterio de El Escorial.

Ayer mañana, por la Mayordomía Mayor del Real Palacio comenzaron a dictarse las disposiciones pertinentes.

Los restos de Su Alteza llegarán a El Escorial, procedentes de París y acompañados del infante don Alfonso de Orleans, el sábado próximo, por la noche, a las siete y treinta y cinco minutos, en el rápido que habrá salido de Irún a las nueve y cuarto de la mañana, trasladándose directamente al Monasterio, donde permanecerán todo el domingo. Seguramente, ese día los miembros de la Real Familia irán a rezar ante el cadáver. La entrega oficial de éste a la Comunidad de Agustinos la efectuará el propio infante don Alfonso de Orleans, asistiendo al acto como jefe palatino el conde de Maceda.

El lunes, a las diez y media de la mañana, se celebrará, en la iglesia del Monasterio, una misa de «corpore insepulto». Inmediatamente después, el féretro será conducido al pútrido con el ceremonial de rigor. Al acto asistirán comisiones de de gentileshombres, mayordomos de semana y Monteros de Espinosa.

Para recibir el cadáver

El jefe, a las órdenes del infante don Alfonso de Orleans, señor Sáenz Santamaría, sale para la frontera, con objeto de recibir allí a Su Alteza cuando llegue acompañando el cadáver y venir con él a El Escorial.

Los príncipes de Orleans en Palacio

Acompañados de su egregia madre, la infanta doña Beatriz de Orleans, estuvieron ayer mañana en Palacio los príncipes don Alvaro, don Alonso y don Ataulfo.

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

Presentación del «Omnia espectáculo».

Ayer debutó en este teatro el conjunto de variedades selectas que actúa bajo la dirección de un notable cuarteto argentino, integrado por los señores Sánchez-Ferraro, Aguilera y Bahillo. En este espectáculo se procura salvar la franca decadencia de las «varietés», presentando cuadros arrevistados y numerosos coreográficos de sano humorismo y de cuidada presentación.

En tres partes se dividió el programa ayer interpretado. En la primera, actuaron las bailarinas Carmen

Bretón y Esther Mery, la pareja de bailes españoles, Bretón-Orive, la cancionista Lolita Giménez y la pareja de bailes internacionales Mery-Racnis, cada una en su género, desarrolló una labor digna de elogio, siendo secundados en los números de conjunto por seis simpáticas «gachis girls».

La parte segunda sirvió para presentación de la notable artista Anita Flores, que interpretó con mucho gusto diversas canciones, siendo muy aplaudida, singularmente en un tango de su creación.

El número final corrió a cargo del citado cuarteto argentino. Los señores Sánchez-Ferraro, Aguilera y Bahillo, salvan, a fuerza de esmerada y perfecta interpretación, el ritmo monótono y enfermizo de los tangos argentinos. La actuación de estos artistas despertó, desde el primer momento, gran interés, siendo aplaudidos al final de todas las canciones y teniendo que cantar algunas fuera de programa. Se señaló principalmente la complacencia del público en «Tonada serrana», «La carreta» y «A la luz del candil», tango este último de gran emoción y dramatismo.

Finalizó el espectáculo con el Pericón nacional argentino, bailado por todos los artistas de la compañía.

De intento, hemos quedado para el final el nombre del gran caricato Sepepe. Este notable artista —ya conocido de nuestro público— logró ayer un gran éxito en su difícil misión, ganando a los espectadores con su extraordinaria comicidad, sus chistes, sus parodias y sus imitaciones fueron celebradas con grandes carcajadas, premiándole el público con siéceras y prolongadas ovaciones.

En resumen, el «Omnia espectáculo» está formado por un conjunto de buenos artistas que, con sus selectas canciones, sus bailes originales y sus tangos argentinos, hacen pasar a los espectadores un rato delicioso. El agrado del público se significó bien claramente en los comentarios finales de franca y decidida simpatía.

Actuó de maestro director el pianista Aurelio Izquierdo.

Para hoy se anuncia cambio completo de programa.

DECLARACIONES DEL CONDE DE ROMANONES

La vuelta a la normalidad y el proceso de la Dictadura

El periódico «Le Matin», de París, publica unas declaraciones hechas a su enviado especial, el periodista francés Julio Sauerwein, por el jefe de los liberales, conde de Romanones, sobre la situación política de España.

El periodista francés señala a Romanones como aquella personalidad que, en los momentos actuales, está en situación de poder producirse con aquella larga experiencia de los hombres de Estado, y de sus labios recoge las siguientes palabras: «En mi opinión, el Gobierno actual tiene el deber de permanecer en el Poder para liquidar la situación. El general Berenguer tiene una tarea tremenda: la de castigar y perdonar. Después, lo antes posible, el que se vuelva a la vida normal, a las instituciones liberales y al Parlamento.»

«Sé muy bien que el régimen parlamentario no es perfecto. No ignoro ninguno de sus defectos, pero es lo mejor que hasta aquí se ha inventado. Los inconvenientes que de ello resultan, se neutralizan recíprocamente. Sin tener la apariencia de la continuidad, en realidad ese régimen asegura una cierta continuidad.»

«Por el contrario, la dictadura, y muy especialmente la de los militares, es verdaderamente lo peor que hay en el mundo.»

«En primer lugar, trabaja sin crítica. La crítica de una asamblea deliberante, muy útil desde el punto de vista político, se me aparece como indispensable desde el punto de vista financiero.»

«Vinisteis aquí durante el régimen del general Primo de Rivera. Se construían carreteras, se alzaban casas, la situación tenía un aspecto casi satisfactorio para el observador extranjero.»

«Durante ese tiempo, ¿qué hacían de nuestras finanzas?»

«Cuando Primo de Rivera vino, la libra esterlina valía 27 pesetas. Cuando se fué, había llegado al cambio de 50. El presupuesto había aumentado desde tres mil millones hasta cerca de cuatro mil millones y medio de pesetas. La prosperidad era solo superficial; bien se advierte ello hoy.»

«Pero lo peor que hay en un régimen tan malsano es la compresión de las energías individuales. Hay en España una mayoría que no puede sufrir lo arbitrario. Para nosotros la injusticia es una cosa odiosa. Primo de Rivera no era sanguinario, es cierto, pero gobernaba como quería. Y si aderezaba sus persecuciones

EN CERVANTES

«Oriente», película cinematográfica en seis partes

Drama pasional, de fuerte intensidad y viva emoción, con caracteres humanos, algunos de ellos un tanto exagerados y rectilíneos en su manera de sentir y proceder, principalmente el de la madre, que sobreponen su capricho de mujer a los nobles sentimientos maternales, indudablemente que estos malos ejemplos se ofrecen en la vida, pero es raro el ser humano que en su corazón o en su conciencia no queda algún resto de pudor, de cariño, de nobleza, que le incite a cumplir su deber, que le obligue por lo menos a vacilar ante el mal que va a causar a uno de los suyos, en el caso que nos ocupa, no existe ni vacilación, el materialismo se impone sin estar debidamente justificado y el carácter se falsea sin necesidad. Otro tanto pudiéramos decir de la firmeza del carácter de Boby. Salvo estos reparos que señalamos, el drama está bien desarrollado, rebosa vida y acción, en un ambiente y colorido que resulta atractivo por su exotismo y misterio.

Cinta Metro Goldwyn Mayer merece elogios por su realismo y arte en la presentación escénica, elogios que han de tributarse muy mercedamente a sus principales intérpretes las bellas actrices Lupe Vélez y Estelle Taylor y al notable actor Lon Chaney.

Reiterados aplausos del público consiguió la orquesta.

Un obrero muerto y varios heridos

Por explosión de un proyectil de Artillería

Córdoba, 25.—En la fundición propiedad de Félix Martínez ocurrió, a última hora de ayer, una explosión cuando varios obreros se dedicaban a cargar un horno con chatarras. Entre éstas iba un proyectil de Artillería, seguramente recogido en el campo de maniobras del Cerro Murciano, y al caer en el horno estalló.

La explosión produjo grandes destrozos y resultó muerto el obrero Rafael Bueno Puntos, gravemente herido Pablo Ruiz Laque, y de pronóstico reservado Rafael Delgado Carmona, Antonio Sánchez Velarde y Francisco Urbano Cabello.

Una ciudad argentina destruida por un temblor de tierra

Nueva York, 25.—Telegrafían de Salta (Argentina) que un temblor de tierra ha destruido la ciudad de Poma.

Salta, 25.—Comunican de Poma que han sido hallados 36 cadáveres. Los habitantes de la ciudad siguen buscando a sus parientes y allegados entre los escombros de las casas derrumbadas.

Hay por lo menos 70 heridos, en su mayoría mujeres y niños. Los temblores de tierra, que empezaron en la noche del martes, continuaron hasta el amanecer y fueron seguidos de una fuerte lluvia y tormenta acompañada de descargas eléctricas, lo que aumentó la confusión entre el vecindario.

Cuando se inició el terremoto sólo había en Poma dos agentes de Policía, pero en seguida empezaron a organizarse los servicios de socorro y ya reciben los heridos la debida asistencia médica.

Nueva aparición de una niebla mortífera

Bastantes personas se sienten indispuestas

Lieja, 25.—La niebla que causó en el valle del Mosa hace algunos días cerca de setenta víctimas hizo ayer de nuevo su aparición. Los médicos y los sabios que forman parte de la Comisión de Investigación, y que se hallaban en Bruselas, se trasladaron a toda prisa al valle del Mosa para practicar algunas comprobaciones. Sin embargo, la niebla que se regis-

TEATRO JUAN BRAVO
HOY, 26 DE DICIEMBRE DE 1930
 A las siete y diez y media de la noche
 DESPEDIDA DE LA NOTABLE COMPAÑIA
OMNIA ESPECTACULO
 Cambio de programa en ambas funciones
Mañana, sábado, la grandiosa película de la Metro
GESTO DE HIDALGO
 El domingo
LA MUJER DE MOSCOU
 POR POLA NEGRI

tró ayer no tenía exactamente el mismo carácter que la de días pasados. En Flemalle y en Engis bastantes personas se sintieron indispuestas, y algunas de ellas fueron trasladadas al Hospital. Hasta ahora no han ocurrido defunciones.

Una joven mata a su novio de un tiro de revólver

Tenerife, 25.—En el pueblo de Puntallona, de la isla de la Palma, Paulina Pérez Cabrera, bella muchacha de diez y seis años, mató de un tiro de revólver a su novio, Juan Molina Reyes, de treinta y un años, viudo, conocido por «el Camachero». Este, hace ocho meses, sedujo a Paulina, a la que prometió casarse, y en prueba le entregó un revólver de gran calibre para que le matase si la engañaba.

La madre de la muchacha, al saber la desgracia de ésta, quiso dar cuenta del hecho a la Justicia; pero la hija se opuso, y se fué a vivir con su abuelo, donde el seductor la visitaba con frecuencia.

Paulina se enteró de que su amante tenía relaciones con otra muchacha, a la que raptó con la promesa de casarse con ella. Paulina rompió entonces sus relaciones con «el Camachero»; pero éste seguía asediándola.

El domingo último «el Camachero» penetró en casa de Paulina y quiso por la fuerza abusar de la joven. Esta pidió auxilio, y al acudir los vecinos huyó «el Camachero».

El lunes Paulina se dirigió al monte a cuidar el ganado, y en previsión de que pudiese salir a su encuentro su ex amante, llevó el revólver que éste le regaló. En efecto: al llegar al camino de Tenequa se encontró con «el Camachero», y después de un breve diálogo, trató de apoderarse de la muchacha. Esta consiguió desasirse y disparó el revólver sobre su perseguidor, al que causó la muerte instantánea. Paulina se dirigió a su domicilio, donde dió cuenta de lo que había hecho.

Sus familiares le recomendaron que se presentase al juez, y se puso en camino con dirección a Santa Cruz de la Palma, donde llegó ayer, dirigiéndose inmediatamente al Juzgado. Entregó al juez el revólver con el que mató a su amante. Paulina ingresó en la cárcel, y se halla en la prisión tranquila y sin mostrar amargura.

Una ciudad argentina destruida por un temblor de tierra

Se han recogido treinta y seis cadáveres. Hay por lo menos setenta heridos. Escenas dolorosas

Nueva York, 25.—Telegrafían de Salta (Argentina) que un temblor de tierra ha destruido la ciudad de Poma.

Salta, 25.—Comunican de Poma que han sido hallados 36 cadáveres. Los habitantes de la ciudad siguen buscando a sus parientes y allegados entre los escombros de las casas derrumbadas.

Hay por lo menos 70 heridos, en su mayoría mujeres y niños. Los temblores de tierra, que empezaron en la noche del martes, continuaron hasta el amanecer y fueron seguidos de una fuerte lluvia y tormenta acompañada de descargas eléctricas, lo que aumentó la confusión entre el vecindario.

Cuando se inició el terremoto sólo había en Poma dos agentes de Policía, pero en seguida empezaron a organizarse los servicios de socorro y ya reciben los heridos la debida asistencia médica.

Hubo varios movimientos, de Este

a Oeste, que disminuyeron gradualmente en intensidad.

Las mujeres imploraban para que se les permitiera acercarse a los escombros en busca de sus familiares; pero no se accedió a ello ante el peligro que corrían de ser alcanzadas por las paredes que amenazaban derrumbarse.

Cuando amaneció fué posible darse exacta cuenta de la extensión de los daños y de la inseguridad que ofrecían muchos edificios que en un principio se creyó no habían sido afectados por el terremoto.

Ha habido escenas de pánico en muchas ciudades de la región; pero parece que sólo en Poma ha habido víctimas.

En Cafayate y San Antonio de los Cobres se sintieron los temblores de tierra a las tres de la madrugada, y duraron de cinco a ocho segundos. En Tucumán también se notaron a igual hora, pero no ha habido desgracias.

Los habitantes de Poma han construido albergues provisionales para guarecerse de la lluvia y del frío hasta la llegada de los equipos de socorro.

Buenos Aires, 25.—Las violentas sacudidas sísmicas que se han registrado la noche del martes en la provincia de Salta han producido los mayores daños en las ciudades de Salta, Lafayette y San Antonio, donde numerosas casas han quedado destruidas por completo. La sacudida ha sido tan violenta, que se ha sentido hasta en el territorio chileno.

Las sacudidas duraron toda la noche y fueron seguidas al amanecer por una violenta tempestad, acompañada de lluvias torrenciales. Hasta ahora van retirados de los escombros 36 cadáveres, y se calcula que pasan del centenar los heridos.

Asegure contra incendios su casa y mobiliario en ARAGON
 SUBDIRECTOR EN SEGOVIA
F. BLANQUEZ PROCURADOR
 San Frutos, 7.—Segovia

De sociedad

Sufragios

Mañana, día 27, se cumplirá el noveno aniversario del fallecimiento del eminente artista, de grata memoria, don Daniel Zuloaga.

Todas las misas que se celebren mañana en los Padres Jesuitas y en los Padres Misioneros, y el culto del Santísimo en Corpus, serán aplicados por su eterno descanso.

Su viuda e hijos agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos.

Premiado en un concurso

En el séptimo concurso Internacional de Fotografía ha obtenido un premio importante, consistente en una medalla de plata, el notable fotógrafo segoviano don Jesús Unturbe que presentó allí un bellísimo bromoteo a contraluz, en cuyo fondo aparece la silueta fantástica del Alcázar y una alegoría de las faenas agrícolas en Castilla.

También se le ha concedido otro premio en la Exposición Iberoamericana de Sevilla, en donde expuso varias fotografías que fueron muy elogiadas.

Reciba el señor Unturbe nuestra cordial enhorabuena.

Visita a Segovia de la Tuna Universitaria de Valencia

El miércoles último pasó el día en Segovia el presidente de la Tuna Universitaria de Valencia, don Ramón Vázquez Sánchez, con objeto de ultimar los detalles de la próxima visita que ha de hacer a nuestra ciudad la citada agrupación artística. El señor Vázquez Sánchez visitó a las autoridades y Corporaciones, quedando muy satisfecho de las atenciones recibidas.

CASA DE VIAJEROS

DE **JOSE HERAS**
 San Felipe Neri, 4, principal Teléfono 92.202 MADRID

El hallarse a muy pocos metros de la Puerta del Sol, y del punto de llegada y salida de los automóviles de línea, hace ser la casa de estancia de los segovianos en la Corte.

EL MEJOR TURRON
 EN LA
Casa de los caramelos
PRECIOS
 Alicante, Jijona y avellana (legítimo extra), a..... 7,00 pesetas kilo
 Cádiz superior, a..... 6,00 »
 Especial Alicante, Jijona y avellana, a..... 5,00 »
 Frutas coco y yema, a..... 5,00 »
 Figuras, mazapanes y amarguillos, a..... 5,00 »
 Peladillas, piñones, pasteles Gloria y empanadillas yema, a..... 7,00 »
 Turron surtido de 5 kilos en adelante, a..... 4,00 »
Cajas Anguilas desde 0,30 pesetas en adelante
La Casa más surtida
Plaza del Corpus, 9. -- Segovia

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

Nuevos capitanes generales de Mallorca y Galicia

El jefe del Gobierno y los ministros de Fomento y Trabajo despachan con el Rey

Madrid.—El presidente del Consejo de ministros estuvo esta mañana en Palacio para despachar con el Rey. Salíó a las once y media y dijo a los periodistas que el Soberano había firmado el nombramiento de capitán general de Mallorca a favor del general Marzo. El general Pérez Herrera pasa a desempeñar la Capitanía general de Galicia.

Añadió el general Berenguer que se había aprobado el pase al Cuerpo de Alabarderos del coronel Gutiérrez de León y del comandante Estévez. —En cuanto a otros asuntos—añadió el conde de Xauen—nada puedo decir a ustedes, sino que todas las noticias que tengo acusan tranquilidad en todo el país.

También despacharon con el Rey los ministros de Fomento y Trabajo. El primero dijo que había sometido a la firma de don Alfonso un expediente denegando unas expropiaciones.

El señor Sangro y Ros de Olano no llevó firma a Palacio.

AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4,30 TARDE

Esta mañana falleció en Huesca el general Las Heras. Un autobús de viajeros arrollado por el tren. Dos muertos y dos heridos.

El Decreto de alquileres

El señor Montes Jovell manifestó a los periodistas que esta mañana sometió a la firma del Rey la prórroga del Decreto sobre alquileres. Aunque no varía en su esencia, se han introducido en el Decreto algunas modificaciones, siendo la principal la de no incluir en el mismo los alquileres cuyo precio sea superior a 5.000 pesetas anuales, en atención a que en la actualidad no escasean habitaciones de dicho precio.

Se faculta a los propietarios para que puedan construir nuevamente en solares de edificios viejos; pero, para evitar abusos, se prohíbe volver a alquilar los cuartos de estos edificios y se obliga a que el derribo de los mismos se efectúe en un plazo de seis meses.

Muerte del general Las Heras

Huesca.—A las seis de esta mañana falleció en el Hospital Militar el general de brigada don Manuel Las Heras, a consecuencia de un ataque de uremia que le sobrevino después de ser sometido a una operación quirúrgica, motivada por las heridas que sufrió en el encuentro con las fuerzas sublevadas en Jaca.

El general Las Heras tenía cincuenta años. El cadáver, vestido de uniforme, fué colocado en la capilla ardiente instalada en la sala principal del Hospital. Los funerales tendrán lugar mañana y asistirán las autoridades y representaciones oficiales. Se le rendirán los honores de ordenanza, en atención a las circunstancias que han concurrido en el fallecimiento.

Por el Gobierno militar desfilan numerosas personas de todas las clases sociales, para dar el pésame a los familiares del infortunado general Las Heras.

Firma de Ejército

Nombrando capitanes generales de Baleares y Galicia, respectivamente, a los generales don Enrique Marzo y a don Rafael Pérez Herrera. —Disponiendo que el general Urruela cese en el mando de la primera brigada de Infantería de la 10.ª división (Jaca).

—Concediendo la cruz blanca del Mérito Militar, al general francés M. Charles Bricard, gobernador militar de Strasburgo y al subjefe del Estado Mayor francés, M. Robert Vitri.

—Disponiendo el pase a la primera reserva, por edad, del general don Ricardo Seslas, que cesa por esta causa en la Jefatura de ferrocarriles. —Autorizando la adquisición de 50 motores hispanos, 50 paracaídas y otros efectos de aviación.

—Autorizar al parque de Intendencia de Badajoz para contratar el servicio de abastecimiento de aguas para la guarnición de aquella plaza.

En Gobernación

El señor Matos recibió numerosas visitas.

Al entrevistarse con los periodistas, les manifestó que no tenía ninguna noticia de interés que facilitarles. Uno de los informadores le preguntó qué había sobre la protesta formulada por el Ayuntamiento de Barcelona por la intervención del ministerio de Fomento en los tranvías urbanos de aquella capital.

Las infantas en el Asilo de Santa Cristina

Madrid.—Sus Altezas las infantas doña Beatriz y doña Cristina, estuvieron esta mañana en el Asilo de Santa Cristina, presenciando el reparto de ropas y juguetes a los asilados.

—Estuvieron en Palacio para cumplir con el Rey el ministro de Hacienda, don Julio Wais, y su señora.

Estado del señor Francos Rodríguez

Madrid.—A última hora de la tarde de ayer se agravó el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Francos Rodríguez, lo cual hizo temer un desenlace fatal.

Los pliegos colocados en la portería de su domicilio son rápidamente cubiertos de firmas.

Entre las personalidades que han estado a interesarse por el estado del ilustre periodista, figura el ministro de la Gobernación.

Esta mañana nos hemos personado en el domicilio del señor Francos Rodríguez, y sus familiares nos han manifestado que, dentro del estado de gravedad del paciente, se ha registrado alguna mejoría.

El ministro contestó que no se había formulado dicha protesta y que la intervención del Ministerio era necesaria, puesto que no significaba en modo alguno la limitación de atribuciones.

Un automóvil arrollado por el tren

Valencia.—En el paso a nivel, inmediato al pueblo de Albalat del Sorell, el tren rápido del ferrocarril central de Aragón, que parte de esta ciudad a las siete y media de la mañana, arrolló a un autobús del servicio público en el que iban solamente dos viajeros, el chófer y el cobrador. El encontronazo fué terrible, siendo despedido el automóvil a grandísima distancia, chocando con un poste del telégrafo y destrozándose por completo. Resultó muerto en el acto el viajante don Miguel Soto y herido de suma gravedad el cobrador Bautista Santa Eulalia y menos grave el chófer Manuel Rocafull. El otro viajero sufrió heridas leves.

Nadie se explica lo ocurrido puesto que la línea, en el lugar de la catástrofe, es recta y se divisa el tren desde gran distancia.

Todos los informes coinciden en que el accidente se debe a una imprudencia del conductor del automóvil, que intentó adelantar a un carro, sin fijarse en que el tren estaba próximo. El cobrador del automóvil falleció a las pocas horas de ser llevado a su domicilio.

Cuatro casas destruidas en un incendio

Soria.—En el pueblo de Valdeiviévil se declaró un violento incendio que, en pocas horas, redujo a cenizas cuatro casas.

Se quemaron grandes cantidades de trigo, patatas y alubias, calculándose las pérdidas en 45.000 pesetas.

Para extinguir el siniestro acudieron las bombas de Burgo de Osma.

Un barco embarrancado

San Sebastián.—A la entrada del puerto de Pasajes embarrancó el barco francés «Bonigaud», con cargamento de 1.000 toneladas de maíz. Se ha pedido a Bilbao el material necesario para intentar el salvamento del buque.

Los sucesos de Cuatro Vientos

Madrid.—El juez instructor del sumario por los sucesos ocurridos en Cuatro Vientos tomó declaración a varios aviadores, decretando la libertad de algunos que se comprometieron a acudir diariamente para firmar a la Jefatura de Aeronáutica.

Noticias de Barcelona

En un camarote del vapor «Córdoba», anclado en este puerto, disputaron dos marineros, disparando uno su revólver y matando a su adversario.

—Procedente de Madrid llegó el ex subsecretario de la Presidencia señor Canals.

—Se ha decretado la libertad de cuatro individuos detenidos hace varios días, por pertenecer al Comité directivo de la huelga de Blanes.

—El señor Martínez Anido visitó esta mañana al capitán general.

—El general Despujols ha desmentido que sea cierta la noticia de haber sido clausurado el Centro Catalista de Badalona.

Advertisement for DIGESTÓNICO medicine, featuring a portrait of a man and text: 'Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicenta. VENTA EN FARMACIAS'.

LA CARMENCITA

es la casa mejor surtida en vinos y licores tinto de Arganda, tinto y blanco de la Mancha, vino Moscatel, Málaga, Montilla, coñac, aguardientes y el predilecto de Orujo, vinagre blanco de vino puro.

Estos vinos y aguardientes se venden por arrobas de 16 litros y el vino de Arganda se vende a 9,50 pesetas arroba de 16 litros clase extra; los demás géneros consulten precios en la misma, con José María Prisco.

LA CARMENCITA Muerte y Vida, 10 y 12 Se sirve a domicilio de cuatro litros en adelante

La Segoviana

CASA DE VIAJEROS —DE— JOSE GOMEZ «EL CHICLANERO» Calefacción, cuartos de baño Teléfono 15.424 Plaza de Santo Domingo Entrada por Tudescos, 1 MADRID

Se necesita cocinera que sepa bien la obligación. En la Administración de este periódico darán razón.

Se venden leñas de encina en gavillas o suelta como convenga al comprador, en la línea de Párracos y sitio de Gemmagorda (término de Berical). Para tratar, con Ramón Vázquez Cabrero, en dicho pueblo.

Hipertensión

Riñón, vejiga, diabetes, impurezas de la sangre

Vuestra medicina natural porque cura y no estropea el estómago AGUA DE CORCONTE, una botella diaria quince días al mes en ayunas y media tarde.

Caja de 25 botellas, 32 pesetas, de 50, 55 pesetas Polletos y pedidos Administración Corconte, Muelle, 36.—SANTANDER

MEDICO

Se necesita para la asistencia, en Balsain, de unos ciento sesenta vecinos, con iguales de 30 pesetas anuales por vecino; la de empleados de la Real Casa de esta demarcación, con la dotación anual de 1.500 pesetas, casa, médico, botica y algún combustible; la del Real Taller de aserrijo, con 1.000 pesetas anuales, y la de otra dependencia, con 300 pesetas, también anuales. Las condiciones pueden examinarse en el domicilio de don Mariano Fernández, en dicho pueblo, los días laborables, hasta el día 5 del próximo mes.

FABRICA DE EMBUTIDOS

DE ANGEL LOPEZ GRADILLAS

Ventas al por mayor y menor de tocino y mantecas JUAN BRAVO, NUMERO 30 TELEFONO 208

La salchichería más antigua de la capital, jamones del país y serranos, inmenso surtido en embutidos desde los más económicos a los más selectos. Piambres de todas clases, surtidos finos, variados.

Se vende un piano-manubrio. Para tratar, con don Antonio Jorge, en Cantimpalos.

Se vende una vaca holandesa, recién parida, edad cuatro años. Para tratar, con su dueño, Mariano Herranz, en Cheña.

EL MEJOR CAFE EXPRESS EN

Bar Castilla

Exquisitas meriendas y aperitivos JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

Se venden 120 reses lanaras, todas de más de dos años. Unas 100 de parir, con 90 corderos, ya nacidos, y en buenas condiciones, con semillas de buena clase. Para tratar, con su dueño en Arevalillo de Cega, Gaspar Blanco.

Advertisement for Gramófonos y discos, featuring an image of a gramophone and text: 'Gramófonos y discos. LOS MEJORES Y MAS SONOROS. La Voz de su Amo, Odeón y Regal. Gramolaz, a 200, 300 y 500 pesetas en adelante. Maletas, a 60, 75, 125, 150, 250 y 300 pesetas. Albums para discos, agujas, zafiros, cepillos, cuerdas y toda clase de accesorios. Composturas en toda clase de máquinas parlantes. Aparatos Radio, siempre lo más nuevo. Antes de comprar, ver precios. Lámparas de todas clases para autos, para radio, linternas y alumbrado. Material eléctrico. PRECIOS: LOS MAS ECONOMICOS. CASA MOZO ISABEL LA CATOLICA, 5'.

Advertisement for ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE BARCIA, featuring a table of fish prices and contact information: 'Se venden treinta y cuatro olmos, para el servicio de carreteras. Para tratar, con Antonio Gil Lobo, en Adrados. Sacristía vacante. La hay en el santuario de Nuestra Señora de la Peña, en Sepúlveda. Informará el capellán de dicho santuario. Se vende carro de varas, seminuevo, para dos o tres caballerías. Para tratar, con Alejandra Sastre o Anastasio Llorente, en Valverde del Majano. Se vende una vaca de leche, recién parida del tercer parto. Razón, monasterio de El Parral. Precio Medio kilogramo. Besugos... 1,75. Pescadillas grandes... 1,25. Idem terciadas... 1,10. Panchos... 1,00. Almejas... 1,25. Chicharros... 0,80. Negros... 0,70. Sardinas... 1,00. Boquerones... 0,60. Teléfono número 96'.

Advertisement for Ultimos días GRANDIOSA LIQUIDACION, featuring text: 'de todas las existencias de la antigua y acreditada casa de muebles de la VIUDA DE F. HERNANDEZ. PRECIOS INCREIBLES. SAN FRANCISCO, 30, SEGOVIA.—SE TRASPASA EL LOCAL'.

Advertisement for Sociedad Unión de propietarios de servicios libres de ómnibus automóbiles para pasajeros, camiones y camionetas de carga o mixtas de la provincia de Segovia, featuring text: 'En cumplimiento de lo preceptado en el artículo 36 del Reglamento por que se rige esta Sociedad, por el presente anuncio se convoca a los señores socios de la misma a la junta general reorganizadora que, en el domicilio social San Francisco, 35, café, se celebrará el próximo día 31 de los corrientes, con el fin de tratar de la presentación y aprobación de las cuentas y otros asuntos de gran interés para todos los asociados. Segovia, 24 de Diciembre de 1930.—El presidente, Emilio de Sousa.'

Advertisement for ARIAS (VACIADORES), featuring an image of a pair of scissors and text: 'NECESITA COMPRAR HERRAMIENTAS DE CORTE? LA CASA ARIAS VENDE LAS MEJORES. Navajas, cuchillos, tijeras, máquinas de cortar el pelo; hachas y azuelas para resineros, marca ARIAS. (VACIADORES) - Cronista Lecea, número 7 -'.

Advertisement for 'El consultor de los bordados', featuring text: 'La mejor revista de labores y bordados que se publica en castellano. Esta publicación consta de dos ediciones, económica y de lujo, y publica dos números mensuales que se reparten juntos bajo una cubierta. Edición económica, 5 pesetas medio año y 9 pesetas año. Edición lujo, con lámina de color, todos los meses, 15 pesetas año. Pida número de muestra que se remite gratis a quien lo solicite. Admitimos suscripciones a todas las revistas de modas nacionales o extranjeras y a cuantas revistas nos pidan. Suscribase a EL HOGAR y MODA, la revista más barata de modas, tres números mensuales, 12 pesetas año y combinada con labores del hogar, publicación nueva de bordados y labores, 18 pesetas año las dos revistas. Librería Cervantes de G. HERRERO Cervantes, 18.—SEGOVIA'.

Advertisement for ANGEL LAZARO, featuring text: 'Turrone, mazapanes, peladillas y piñones, todos legítimos a precios increíbles. Visitar esta casa que es la que más barato vende todos los artículos. INFANTA ISABEL, 11 SE SIRVE A DOMICILIO TELEFONO NUMERO 166'.

Advertisement for CUPON REGALO, featuring text: 'Para dar a conocer los trabajos, esta casa mandará a todo el que remita este cupón y una fotografía, antes del día 15 de Enero, una magnífica ampliación del tamaño 30 x 40 centímetros, retocada en colores naturales, por el módico precio de pesetas 7,50, importe sólo del retoque y gastos de envío. No se cobra nada adelantado; se remite a reembolso. CASA SANCHEZ Apartado 3.019 MADRID'.

La Tuna universitaria de Valencia está integrada exclusivamente por estudiantes de Medicina, y el objeto de su viaje es recaudar fondos para el Sanatorio de niños Gómez Ferrer. Según nuestras noticias, esta estudiantina forma un admirable conjunto, siendo muy elogiada y aplaudida por lo escogido de sus programas y lo perfecto de la ejecución. El día 23 dió un concierto en la «Unión Radio», de Madrid, alcanzando un éxito extraordinario.

La Tuna universitaria de Valencia llegará a Segovia el próximo sábado, día 27, proponiéndose dar serenatas a las personas más destacadas de la localidad. Por la tarde se celebrará un escogido concierto en el teatro Cervantes.

Deseamos que a los simpáticos estudiantes de Valencia les sea grata la estancia en nuestra ciudad.

Aniversario

Mañana se cumplirá el primer año del fallecimiento de la distinguida señora doña Petra Sancho, esposa del ex presidente de la Diputación provincial y notable médico-cirujano, don Segundo Gila.

Con tan triste motivo, renovamos a éste y a sus hijos la sincera expresión de nuestro sentimiento por la desgracia dolorosa que experimentaron.

Novenario y misas gregorianas

Mañana, sábado, a las nueve y media, comenzará en la iglesia de San Martín, de esta ciudad, el novenario de misas en sufragio del alma de don Antonio Well (q. e. p. d.). Las misas gregorianas comenzarán el día 10, en la iglesia de los Padres Jesuitas.

Los familiares del difunto agradecerán a sus amistades la asistencia a estos actos piadosos.

HERMANAS DIAZ

Emerada confección en pieles, abrigos, vestidos. Especialidad en arreglos de abrigos de piel

PRECIOS MODICOS

Cardenal Cisneros, 28, 1.ª, izquierda MADRID

NOTAS DE HACIENDA

Exención de impuestos a las melazas

Por Real orden del ministerio de Hacienda de 15 del actual se dispone eximir del pago del impuesto de cinco pesetas los 100 kilogramos a la melaza que contenga menos del 50 por 100 de azúcar cristallizable y que, procedentes de las fábricas de azúcar nacionales, sean adquiridas por los cultivadores de remolacha y que tengan como objeto combatir la chinche que la ataca, aplicándose para la vigilancia y justificación de su empleo los preceptos contenidos en la Real orden de 16 de Abril de 1905.

Libramientos pendientes de cobro

Se hallan en la Depositaria-pagadora de la Delegación de Hacienda, en disposición de hacerse efectivos por los interesados, los libramientos siguientes: Uno de don Eusebio Martín Pérez, por 25 pesetas. Otro de don Mariano Arribas, por 68. Otro de don Antonio García Aparicio, por 75. Otro de don José Carbajo Alonso, por 18,49. Otro de don Ricardo del Barrio, por 20. Dichos libramientos, de no hacerse efectivos antes del día 31 del actual, serán reintegrados al Tesoro.

SUeltos

Donativos al Comedor de Caridad

Han ingresado en la Tesorería de esta benéfica Institución la cantidad de 200 pesetas que le han correspondido de las tres quintas partes del Indulto Cuadragésimo del año actual. —Igualmente y con el mismo fin, han ingresado 2 pesetas, donadas por doña T. González. —La Comunidad de religiosas de San Antonio el Real han donado, igualmente, 20 kilos de carne con hueso y 60 kilos de pan de lo recaudado en el cepillo de San Antonio de Padua.

CALLOS

USANDO sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO, desaparecen totalmente CALLOS Y DUREZAS, OJOS DE GALLO Y JUANETES. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigido UNGUENTO MAGICO. Farmacias y droguerías 1,60 pesetas. Por correo, 2 id. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5, MADRID.

Se vende

una casa, cerca de la Plaza, sol, agua, tres pisos y tiendas. En la Administración de este periódico darán razón.

Vendo

vaca suiza legítima, recién parida del segundo. Para tratar, con Zacarías Herranz, en Revenga.

Se vende

vaca suiza, buena raza, abocada a parir del primer hijo. Para tratar, con su dueño, Segundo González, en Carrascal de la Cuesta.

Temas literarios

El autor, el lector y el crítico

¿Qué es la crítica? ¿Cómo debe ser la crítica? ¿Existe la crítica en España?

He aquí tres sugestivas preguntas que se prestan a multitud de consideraciones, y cuyo interés siempre está sobre el tapete. Los autores se quejan de la crítica; los críticos dicen que no hay obras que merezcan el estudio de la crítica; el público rara vez lee a los críticos y casi nunca les hace caso. Tal son los términos en que se plantea esta cuestión de estética.

Primera pregunta.—A nuestro juicio, la crítica es la guidora del público y la orientadora de los artistas. Su misión es servir de intermediaria, preparando la sensibilidad del público para que sea apta para recoger en todo su valor la obra del autor. Para ello debe ser, ante todo, ecuánime, libre por completo de pasión, justa y serena. Altavoz de la obra de arte, a la que debe mirar con cariño, más pronta a la tolerancia que a la rigurosidad, pues de ese modo anima y exalta la labor del autor y no se le aparece como enemiga irreconciliable. No hay mejor estímulo para el artista que la palabra de afecto y de fortificación. El optimismo es la palanca que todo lo mueve. El escritor ensalzado produce con mayor entusiasmo y gusto; y esa disposición de su espíritu le lleva al triunfo. Por el contrario, una crítica cruel le desanima, le hace perder la confianza en sí mismo y con ello se le desmanta la brújula y pierde el rumbo.

Una época sin crítica es algo así como un camino férreo sin raíles. La producción artística necesita de la crítica como los trenes de la vía y de las casetas de los guardabarreras; los críticos al paso del artista deben presentarle bandera verde o roja, señales de seguridad o de precaución. Y, sobre todo, debe tender a armonizar a autores y público aproximándoles como amable reconciliador. Ser, en suma, lazo de unión; tal debe ser, a nuestro juicio, la misión de la crítica.

Segunda pregunta.—La crítica ha de ser desapasionada, ecuánime, justa y serena. Eso ante todo. Y

después, clara, sencilla. Una crítica profunda, confusa, oscura a la comprensión, es una labor muerta. Rara vez se leen esos libros. Ni autores ni público sacan nada de ella. Esa crítica constituye una obra particular de valor en sí propio; pero sin influencia. Lo que precisamente necesita el público son aclaraciones; explicación de aquello que escapa a su comprensión. El autor, a veces, se queda corto—por más o menos—y la obra aparece velada. La mano llamada a descender el velo, la luz que ha de alumbrar la niebla es la crítica. Poner mayores confusiones, complicar más los símbolos, no suponen sino apartarse de la misión crítica. El público, ante las obras de Ibsen—por ejemplo—, lo que necesita de la crítica es claridad. Y así siempre. Y, sobre todo, indicación de lo bueno, porque las máculas, desgraciadamente, se aprecian pronto. Lo difícil de apreciar para el público es lo bueno; en cambio, las faltas, las equivocaciones, ¡qué pronto se ven! La condición humana de censurar, de rebajar, de elevar a tal resultado. Para esta labor, la crítica—lo repetimos—debe ser clara. Esa condición hará que el peligro le busque. Ante los libros eruditos huyen los lectores, la masa de lectores. Y entonces, ¿qué fin reporta esa crítica?

Guiar, conducir, pulir. He aquí el lema que debe presidir toda crítica. Un buen libro de crítica—no declaratoria, sino práctica—es el que se ofrece al lector como una guía que, sin fatigar al público profano, lo prepare y lo oriente. Y ya que tal fin es lo que ennoblesce al crítico, su doctrina debe apoyarse en sentido moral. Sanear el ambiente moral de la literatura es otra de las misiones del crítico. La ola erótica que padecemos, ¿no se debe en parte a la crítica, que nada hace por contrarrestarla? Hay que tener en cuenta siempre que el factor moral es atributo de belleza.

En España nos falta el término medio; ese término medio que constituye la crítica esencial del público. En nuestro haber crítico contamos con personalidades relevantes. Pero ocurre una de dos: o que sus críticas sobrepasan el alcance general del público y para seguirlos es preciso una competente preparación; o que sea rápida devoradora del periodismo les deja cojas, insuficientes. El crítico, cuya labor sea positiva, ha de quedarse entre ambas zonas. Ni ser lo rápida y fugaz de la crítica volante del periodismo; crítica trazada a vuelapluma, a veces, sin la necesaria meditación; ni tampoco la honda, la muy elevada. Crítica para el público, que le aleccione, que le oriente, que tenga un resultado práctico.

En España nos falta el término medio; ese término medio que constituye la crítica esencial del público. En nuestro haber crítico contamos con personalidades relevantes. Pero ocurre una de dos: o que sus críticas sobrepasan el alcance general del público

blico y para seguirlos es preciso una competente preparación; o que sea rápida devoradora del periodismo les deja cojas, insuficientes.

El crítico, cuya labor sea positiva, ha de quedarse entre ambas zonas. Ni ser lo rápida y fugaz de la crítica volante del periodismo; crítica trazada a vuelapluma, a veces, sin la necesaria meditación; ni tampoco la honda, la muy elevada. Crítica para el público, que le aleccione, que le oriente, que tenga un resultado práctico.

JOSÉ CASTELLÓN

CONSEJO DE MINISTROS

Para ultimar los presupuestos

Madrid, 26.—Mañana, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en el palacio de la Presidencia el anunciado Consejo de ministros.

Es probable que en esta reunión quede ya ultimado lo que a presupuestos y a prórroga de los mismos se refiere.

Acerca de un artículo de crítica

Señor director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Muy señor mío y de toda mi consideración y respeto: En el número del diario de su propiedad, correspondiente al día 22 de los corrientes, se inserta una información marcadamente tendenciosa, relacionada con la exposición de pinturas que, según de dichas líneas se desprende, he tenido el atrevimiento de exhibir en los acogedores locales de la Universidad Popular de esta ciudad.

A tal efecto ruégole, con el mayor de los encarecimientos, dé cabida en el diario de que es dueño, director e inspirador, a las siguientes líneas, en contestación al juicio adverso que mi humilde obra ha merecido al «autor» (llamémosle así) de la inculcable información publicada, ya que a usted no le dirijo inculpación alguna, porque del trabajo responde su autor.

Para muchos, la crítica acerba, antes aludida seguramente, habrá pasado desapercibida, y otros la encontrarán perfectísima, juzgando a su autor como un elemento conocedor del arte pictórico; pero para nosotros, que, afortunadamente, estamos

un poco más cerca de las cosas y que las miramos desde otro punto de vista artístico, no tiene uno más remedio—defensa obliga—que salir al paso de toda insidia, como en este preciso caso acontece.

Porque (señor director) el autor impiadoso de tan parcial trabajo, carente en absoluto de todo conocimiento elemental del arte de la pinta—como estoy dispuesto a demostrarle donde y cuando quiera—, ocultándose en el anónimo, dice entre líneas que yo soy un señor inmerecedor de la pensión que, gentilmente, viene otorgándose esta excelentísima Diputación provincial, a la que en todo momento correspondí con mi constante trabajo e interrumpidos estudios.

Para mi modesta persona, lo de la pensión no me preocupa tanto como lo que atañe a la dignidad profesional que dicho anónimo señor quiere poner en entredicho en el escrito publicado en el periódico del que es usted director y propietario; y esa dignidad o concepto de la profesión es la que estoy obligado a defender por encima de todos los bajos fondos que anidan en el pecho del autor de tal información o referencia de mi trabajo expuesto.

Yo vería resignadamente, y además lo tendría que acatar, cuanto ese señor dice de mi trabajo, si el tal autor se llamase un «Juan de la Encina», pongo por autorizado crítico, y para demostrar a mi detractor despreciable su ridícula incompetencia en materia de arte, hago notar el hecho de que a mi obra no la juzga desde el punto de vista meramente artístico, puesto que de otro modo no se le hubiese ocurrido decir que la entrada a la Exposición debiera haber tenido limitaciones, porque entonces deberían clausurar todos los museos del mundo.

Para terminar, diré que si en mentado trabajo periodístico ha intervenido algún práctico en la pintura, el que suscribe no tiene inconveniente alguno en retarle a pintar un asunto, cualquiera que sea, de dibujo, pintura o arte decorativo, ante un jurado, claro es, competente, que mi impugnador puede elegir entre los más destacados artistas españoles. No por esto vaya a entenderse que yo soy vanidoso o que me creo un genio. Nada de eso. Soy un humilde profesional con cuatro años de carrera y todavía me queda mucho por aprender en el intrincado arte pictórico; pero no por eso dejo de reconocer que mi obra actual, por muy humilde que sea, merece ser juzgada como estudio.

Perdone, señor director, y sabe es su aífmo. s. s.,

PABLO LÁZARO

Nuestra respuesta

El señor Lázaro Peinador que, sin duda alguna, mal aconsejado nos dedica las anteriores líneas, es un joven que cursa, con aprovechamiento, sus estudios, en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando. Esto no lo hemos puesto en duda, pues de él dijimos que merecen ensalzarse los progresos que está llevando a cabo, encontrando muy justo el apoyo pecuniario que le otorga la Diputación provincial.

¿Qué más se puede decir en elogio de un estudiante, sino que no desperdicia el tiempo, atrayéndose la estimación de sus protectores?

Pero al señor Lázaro Peinador no le agrada que no hayamos aplaudido, sin reservas, la exposición de sus cuadros en la ex iglesia de San Quirce; que no encontremos perfectos y presentables en público algunos de sus estudios de desnudos que nos dió a conocer allí, ni magníficos los de los paisajes que nos ofreció para que nos hiciéramos cargo de las extraordinarias dotes pictóricas que posee.

¿Qué lo vamos a hacer! Nosotros, según el señor Lázaro Peinador, como no somos un «Juan de la Encina», no estamos capacitados para juzgarle, y mucho menos porque hemos hecho algunas alentadoras observaciones a sus incipientes trabajos. En cambio, seguramente si nuestro elogio hubiera sido favorable a la vanidad—que se nos antoja desmedida—de nuestro joven comunicante, seguramente, como tantos otros, exhibiera con orgullo el recorte de nuestro diario en que fuera escrito, confesando que nuestro acierto era irrefutable, para luego—de ello tenemos pruebas frecuentísimas—no exteriorizarnos la más débil gratitud.

Tampoco, probablemente, tendrán derecho a criticarle los artistas de reconocido prestigio entre nosotros, que son de nuestra opinión y de cuyo parecer nos hicimos intérpretes en estas columnas, si es que nuestro leal saber y entender necesitara acudir a consultarles lo que dejamos expuesto en las mismas.

Por lo demás, deseamos al señor Lázaro que toda la Prensa se ocupe

Máquinas de escribir

Urania, Piccola, Perqueo, Juventa y Bing

Las mejores marcas del mundo. Las máquinas que poseen mayor número de clientes en la provincia



Poseemos máquinas de todas marcas, desde 100 pesetas. Cintas, papel carbón y accesorios baratísimos

Representante exclusivo para Segovia y su provincia

E. TAMAYO, Cervantes, 30, Segovia, tel. 43

en lo sucesivo de su labor, encomiándola, sin el más ligero reparo. ¿Qué más podemos apetecer que entre los más destacados artistas de esta tierra, figure un genial pintor, de mérito indiscutible!

Y ahora nos permitirá el equivocado amor propio del señor Lázaro Peinador, esta breve y cariñosa advertencia: Lo peor que se puede decir de un principiante, en cualquier actividad de la vida, es que todo lo hace muy bien, de una manera impecable, porque de este modo se conseguirá que, en lo sucesivo, no haga nada de provecho...

En lo referente al tono fuerte con que está escrito el comunicado del señor Lázaro, que no, como el personaje bíblico, despierta de su tumba mansamente, sino en tono iracundo y amenazador, le disculpamos por sus pocos años y su falta de experiencia. Más adelante ya se irá haciendo a toda clase de contrariedades y no le dolerán tanto los buenos y desinteresados consejos: Que el camino del artista, no es precisamente una senda de rosas...

DE BOXEO

Jeff Dickson prepara, para celebrarlos en Barcelona, grandes combates

Revancha de Paulino contra Carnera

«Informaciones» de anoche publica un artículo de su corresponsal en Barcelona, Luis Meléndez, en el que da cuenta de una entrevista celebrada con el promotor de fama mundial Jeff Dickson, y de los proyectos fantásticos de éste.

Uno de los proyectos de Dickson es construir un gran local cerrado; un local capaz para quince mil personas, donde puedan celebrarse toda clase de manifestaciones deportivas.

—Para dejarlo a punto de funcionar—dice Jeff—necesito unos dos millones de pesetas. Yo podría construirlo por mis propios medios, pero no quiero hacerlo. Yo vengo aquí a explotar un negocio, y no quiero que se me diga que vengo aquí en plan de conquistador; por esto aceptaré gustoso un socio que aportara la mitad del capital.

Ahora Dickson proyecta la revancha Paulino-Carnera a fines de Enero, en París.

—No lo crea. Paulino ha dicho que se va a Norteamérica, pero Paulino no se va a marchar; verá usted cómo no se marcha.

—Por qué? Los negocios truncan muchas veces infinidad de proyectos. Paulino sabe mejor que yo que actualmente, en Norteamérica, la cosa está malísimamente mal, que hay que combatir por tres o cuatro mil dólares, y sabe, además, que por haber combatido con Carnera, no puede combatir en Nueva York, y la base está allí precisamente.

—Entonces, ¿ cree usted que Paulino se quedará en Europa? —Naturalmente.

Añade Jeff que además tiene preparados otros dos combates a Paulino. Tengo—agrega— a Maloney, a a Godfrey y a Stribling firmados. A Maloney o al negro puede encontrarlos en Barcelona, y con el que reste de los dos celebrará otro combate en Londres. Stribling boxeará en Londres contra Carnera el día primero de Junio.

—¿Y en qué época organizará este combate de Paulino en Barcelona?

—A últimos de Febrero, como inaugural de un nuevo período de organizaciones importantísimas al aire libre.

LABORATORIOS

QUÍMICOS INDUSTRIALES DE ANALISIS CLINICO

Material completo. Instalación general. PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS

Pidanse presupuestos Establecimientos

JODRA: Príncipe, 7 MADRID

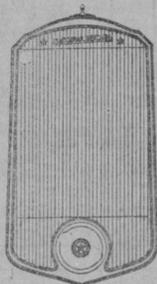
Se vende un gramófono semiautomático con seis discos. Para tratar, con Matías Lazano, en el bar «Lobo», en Coca.

LEA USTED Y ANUNCIE EN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en la seguridad de que ambas cosas han de ser muy reproductivas en sus negocios

Fábrica nacional de automóviles S. A.



DESEA A SUS FUTUROS CLIENTES

FELICES PASCUAS DE NAVIDAD

Y UN PRÓSPERO AÑO 1931

y aprovecha la oportunidad para participarles que el Catálogo del

NACIONAL PISCARAS

ha sido editado y está a la disposición de los señores que lo soliciten, dirigiéndose a nuestras oficinas

CALLE MANSO CASANOVAS, 18

APARTADO DE CORREOS 799

BARCELONA

Débiles da Vida y Juventud Elixir Callol

Nitrato de Chile

ES EL ABONO INSUPERABLE

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia

No acidifica las tierras, ni quema las manos

Contiene, además, yodo

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA

LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

Comité del Nitrato de Chile

AVENIDA PI Y MARGALL, 16. APARTADO NUM. 6.—MADRID